# 2018 CLASS/南卡孔院美国本土教师暑期研修项目 Chinese and American Teacher Summer Institute in Beijing Beijing Language and Culture University 北京语言大学

July 30 through August 11, 2018

Beijing Language and Culture University 北京语言大学

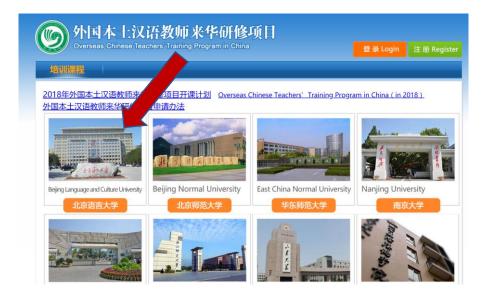
This summer program is made possible by a joint effort of 北京语言大学 Beijing Language and Culture University (BLCU)
Division of Confucius Development, University of South Carolina Confucius Institute 美国南卡大学孔院, and the
Chinese Language Association of Secondary-Elementary Schools (CLASS) 全美中小学中文教师协会
with generous funding and support from 孔子学院总部/国家汉办 Hanban / Confucius Institute Headquarters

## 国家汉办网上申请表格填写说明

http://kzxylocalteacher.hanban.org/myDoip/homeIndex.html

地址:北京市西城区德胜门外大街129号 邮编:100088

2. Click on 北京语言大学 Beijing Language and Culture University



3. Click on 2018 美国 CLASS 教师研修班课程表---报名 [Click on #6 on the list with a title as 2018 America CLASS Teachers Summer program]



#### 4. 进行汉办网上登录[ Continue to fill up the form]

You will need to create a new account for Login. Please remember your user name (usually your e-mail address) and the password. You will also need to scan your passport page.



Please free to contact Lucy Lee at <a href="leeclass@gmail.com">leeclass@gmail.com</a> if you have any questions. I can call you to walk you through the registration process. Please note that the registration form was original designed for the Chinese language teachers. You are the first group that Hanban is make the opportunity available to the non- Chinese teachers. They could not modify the form in English for you due to the short notice. We thank you very much for your patient and understanding.



5. 填写网上申请表格 (请见以下说明)

### Form of Overseas Chinese Teachers' Training Program in China

## 国家汉办网上申请表格填写说明

CLASS / USC-CI 在北语的培训班调整新日期是 7 月 31 日至 8 月 11 日

申请表格务必在5月25日前上传到汉语网站

CLASS / USC-CI 暑期项目负责人 5 月 26-30 日将在北语呈交 CLASS 申请文件

外国本土汉语教师来华研修项目申请表

推荐单位签字(盖章) Signature of Recommendation Institute



Leave this space blank 请勿填写 南卡孔院将核批盖章

个人信息 Personal Information						
姓名(同护照姓名) Full Name (as appears in passport)	一定要和护照名字符合	汉语名 Chinese Name	如果没有中文名 字就填 NA	照片		
性别 Gender	□男 Male □女 Female	出生日期 Date of Birth	年.月.日 例如 2007.5.25	Photo		

国籍 Nationality	如果拥有中国护照, 请扫描中国护照首页和 美国绿卡,直接发送邮件给CLASS	护照号码 Passport No.				
电话/手机		电子邮件				
Telephone/Mobile Phone		E-mail				
背景	□华裔	母语				
Ethnicity	□非华裔	Mother Tongue				
学历		专业				
Degree		Major				
汉语水平 Chinese level	如果是华裔:请填 汉语为母语的高级水 平	是否来华研修过 Previous participation in similar programs		□有 Yes □没有 No		
职称 Title	例如: 汉语教师	汉语教龄 Years Teaching Chinese		在 K-12 教学的教龄		
教学特长 Most Skilled Fields	例如:幼教、电脑科 技化教学、文艺表演 等	教学难点 Difficulties Encountered in Teaching		例如: 课堂管理、 教材收集、差异化 教学、现代科技等		
教学对象	几年级的学生、华裔	推荐单位		务必填写		
Category of Student	或非华裔等	Referee		美国南卡孔院		
工作单位信息 Employer Information						
单位英文名称		单位中文名称		工作单位的名称		
Employer (ENG)		Employer (CH	N)	翻译成中文		
单位类别	<i>周</i> 加 数玄扣抗	单位性质		例如:公立中学		
Category	例如:教育机构	Property		(or 私立学校)		
汉语教师数	本土教师: 填写数字	汉语学生数		华 裔: 填写数字		

Number of Teachers Teaching Chinese	Local Chinese Teachers 中方教师: 填写数字 Native Chinese Teachers	Number of Students Learning Chinese	Ethnic Chinese 非华裔: 填写数字 Non-ethnic Chinese	
汉语课程开展情况与介绍 Introduction and History of Current Chinese Courses at Your Organization/School	请简述你的汉语课:什么时候开始设立,目前有几个班级等现况。			
课程名称 Courses	周/课时 Hours/Week	教材名称 Textbook	出版社 Publisher	
例如:中文一 或7年级汉语课(如果 教课的班级多,可以加以下栏目)	例如: 20 小时\周	教材全名 或教师自编教材	例如: 北语出版社	

#### 注 (P.S.):

<sup>1.</sup> 申请者需提交 1 寸彩色照片和护照个人信息页扫描件;Applicants need submit one colored photo(one inch) and scanned passport; 推荐单位负责人需对申请表进行初审,并签字盖章,无签字盖章表格均视为无效。Referee of recommendation should first verify the forms. Sign or seal on the form if applicants are qualified.